

SELECTED BIBLIOGRAPHY ON THE LANGUAGE ISSUE IN QUÉBEC

- AMYOT, Michel and Gilles BIBEAU, eds. *Le statut culturel du français au Québec*. Québec City : Conseil de la langue française, 1984.
- BEAUDET, Marie-Andrée. *Langue et littérature au Québec (1895-1914)*. Montréal : L'Hexagone, 1991.
- BELLEAU, Irène and Gilles DORION, eds. *Les œuvres de création et le français au Québec*. Québec City : Conseil de la langue française and Service des communications, 1984.
- BOUCHARD, Chantal. *La langue et le nombril. Histoire d'une obsession québécoise*. Montréal : Fides, 2002.
- BOUTHILLIER, Guy and Jean MEYNAUD, eds. *Le choc des langues au Québec 1760-1960*. 2nd edition. Montréal : Presses de l'Université du Québec, 1972.

- CALDWELL, Gary and W. WADDELL. *The English of Quebec*. Québec City : Institut québécois de recherche sur la culture, 1982.
- COMBRES, Alain. "La question linguistique et les partis politiques québécois (1960-1990)". Paris, Université de Paris I, Panthéon-Sorbonne, Ph.D. dissertation, 1996.
- CORBEIL, Jean-Claude. "Essai sur l'origine historique de la situation linguistique du Québec" [1974]. In *Le français hors de France*. Edited by Albert Valdman. Paris : Champion, 1979, p. 21-31.
- CORBEIL, Jean-Claude. *L'aménagement linguistique du Québec*. Montréal : Guérin, 1980.
- CORBEIL, Jean-Claude. *Langue et usages des langues*. Québec City : Conseil de la langue française, 1986.
- CORBETT, Noël, ed. *Langue et identité. Le français et les francophones d'Amérique du Nord*. Québec City : Presses de l'Université Laval, 1990.
- COULOMBE, Pierre. *Language Rights in French Canada*. New York : Peter Lang Publishing, 1995.
- DAOUST, Paul. "Les jugements sur le jocal (1959-1975) à la lumière de la linguistique et de la sociolinguistique".

- tique”. Montréal : Université de Montréal, Ph.D. dissertation, 1983.
- FARINA, Annick. *Dictionnaires de langue française du Canada. Lexicographie et société au Québec*. Paris : Honoré Champion, 2001.
- GAUVIN, Lise. “L’épopée du joual”, *Parti pris littéraire*. Montréal : Presses de l’Université de Montréal, 1975, p. 55-74.
- GAUVIN, Lise. *Langagement. L’écrivain et la langue au Québec*. Montréal : Boréal, 2000.
- GÉMAR, Jean-Claude. *Les trois états de la politique linguistique du Québec, d’une société traduite à une société d’expression*. Québec City : Conseil de la langue française, Service des communications, 1983.
- GERVAIS, André, ed. *Emblématiques de l’époque du joual : Jacques Renaud, Gérald Godin, Michel Tremblay, Yvon Deschamps*. Outremont : Lanctôt, 2000.
- GODIN, Pierre. *La poudrière linguistique*. Montréal : Boréal, 1990.
- GRUTMAN, Rainier. *Des langues qui résonnent. L’hétéro-linguisme au XIX^e siècle québécois*. Montréal : Fides, 1997.

- LAROSE, Karim. *La langue de papier. Spéculations linguistiques au Québec (1957-1977)*. Montréal : Presses de l'Université de Montréal, 2004.
- LAURIN, Camille. *Le français, langue du Québec*. Montréal : Éditions du Jour, 1977.
- LECLERC, Jacques, with the collaboration of Lionel JEAN. "La question linguistique au Québec", *Langue et société*. Laval : Mondia, 1992, p. 605-650.
- LEVINE, Marc V. *La reconquête de Montréal*. Translated from English by Marie Poirier. Montréal : VLB, 1997.
- LOCKERBIE, Ian. "Le débat sur l'aménagement du français au Québec." *Globe. Revue internationale d'études québécoises*, vol. 6, n° 1, 2003, p. 125-149.
- MARTEL, Pierre and Hélène CAJOLET-LAGANIÈRE. *La qualité de la langue au Québec*. Québec City : Institut québécois de recherche sur la culture, 1995.
- MARTEL, Pierre and Hélène CAJOLET-LAGANIÈRE. *Le français québécois. Usages, standard et aménagement*. Québec City : Institut québécois de recherche sur la culture, 1996.

- MAURAI, Jacques. "La crise du français au Québec." In *La crise des langues*. Edited by Jacques Maurais. Québec City : Conseil de la langue française and Paris : Le Robert, 1985, p. 39-83.
- MAURAI, Jacques. *Les langues autochtones du Québec*. Québec City : Les Publications du Québec, 1992.
- MAURAI, Jacques and Édith BÉDARD. "Réflexions sur la normalisation linguistique au Québec." In *La norme linguistique*. Edited by Jacques Maurais and Édith Bédard. Québec City : Conseil de la langue française and Paris : Le Robert, 1983, p. 435-459.
- MERCIER, Louis. *La Société du parler français au Canada et la mise en valeur du patrimoine linguistique québécois (1902-1962). Histoire de son enquête et genèse de son glossaire*. Québec City : Les Presses de l'Université Laval, 2002.
- NOËL, Danièle. *Les questions de langue au Québec (1759-1850)*. Québec City : Conseil de la langue française, 1990.
- PLOURDE, Michel. *La langue française au Québec. Conférences et allocutions (1980-1985)*. Québec City : Éditeur officiel du Québec and Conseil de la langue française, 1985.

PLOURDE, Michel. *La politique linguistique du Québec (1977-1987)*. Québec City : Institut québécois de recherche, 1988.

PLOURDE, Michel, ed., with the collaboration of Hélène DUVAL and Pierre GEORGEAULT. *Le français au Québec. 400 ans d'histoire et de vie*. Québec City : Conseil de la langue française, 2000.

POIRIER, Claude, ed., with the collaboration of Aurélien BOIVIN, Cécyle TRÉPANIÉ and Claude VERREAULT. *Langue, espace, société. Les variétés du français en Amérique du Nord*. Sainte-Foy : Presses de l'Université Laval, 1994.